

Dreame R20 TangleX
Cordless Stick Vacuum
User Manual
Aspirateur-balai sans fil
Manuel de l' utilisateur
Manual de usuario de la

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

You are available for the User Manual and Special Offers.



With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: support.us@dreame.tech

EN	User Manual	1
FR	Manuel de l'utilisateur	23
ES	Manual de usuario	45

Safety Information

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.

Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments

Do not use with damaged cord or charger. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the charger, not the cord.

Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands

Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Use extra care when cleaning on stairs.

Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without dust cup and/or filters in place.

Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.

Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.

Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.

Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C/32°F or above 40°C/104°F). Please charge the cordless vacuum cleaner in temperature above 0°C/32°F and below 40°C/104°F.

Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.

Risk Of Injury. Brush May Start Unexpectedly. Disconnect Battery Pack Before Cleaning Or Servicing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

	Direct current
	Alternating current
	Standby Button

Caution:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1. this device may not cause harmful interference.
- 2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

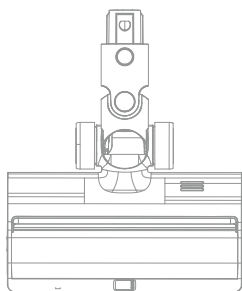
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following.

Product Overview

EN

Accessories



Multi-Surface Brush



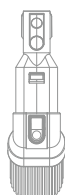
Flat nozzle



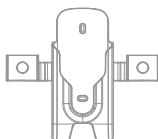
Charger



Extendable Rod



Wide Combination Tool

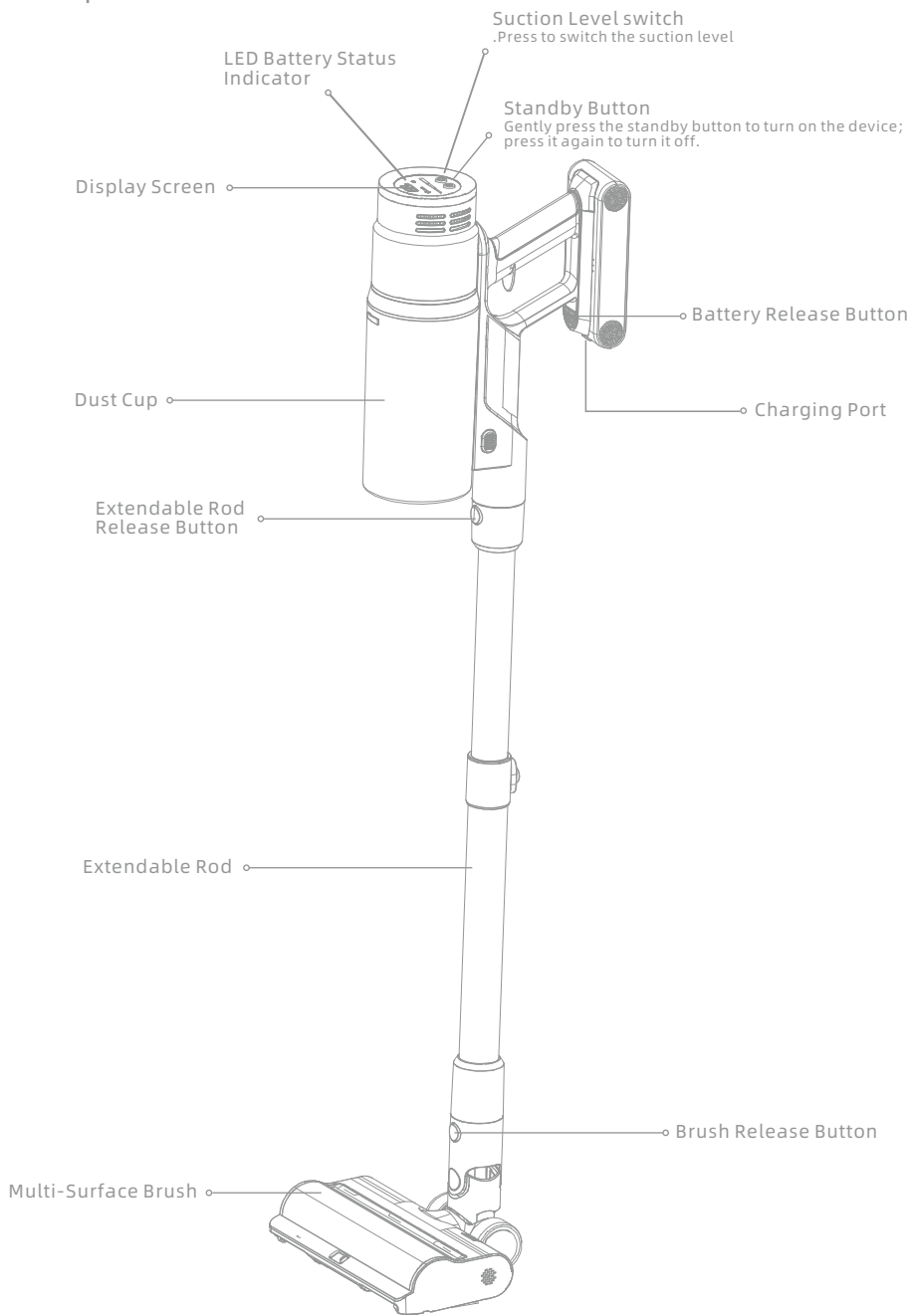


Wall Mount

(Including screw x 2, wall plug x 2)

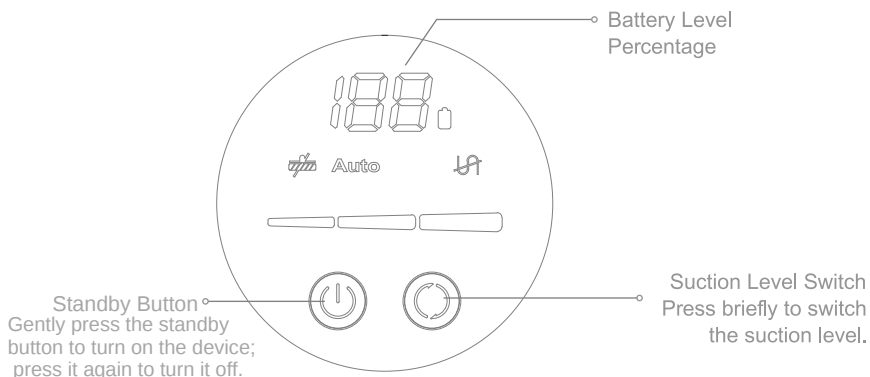
Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

Component Names



Product Overview

Introduction of Display Screen



 High-temperature Alert, Air Duct Blocked

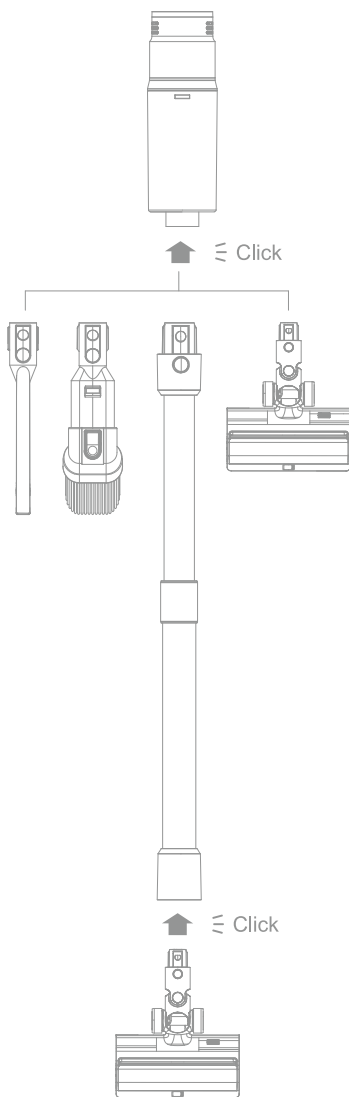
 Roller Brush Stuck

-  Charging/Low Battery Level Indicator
- Blinking red: Battery level $\leq 10\%$
 - Pulsing red: Battery level $\leq 10\%$ (charging)
 - Pulsing green: Battery level $> 10\%$ (charging)

EN

Installation

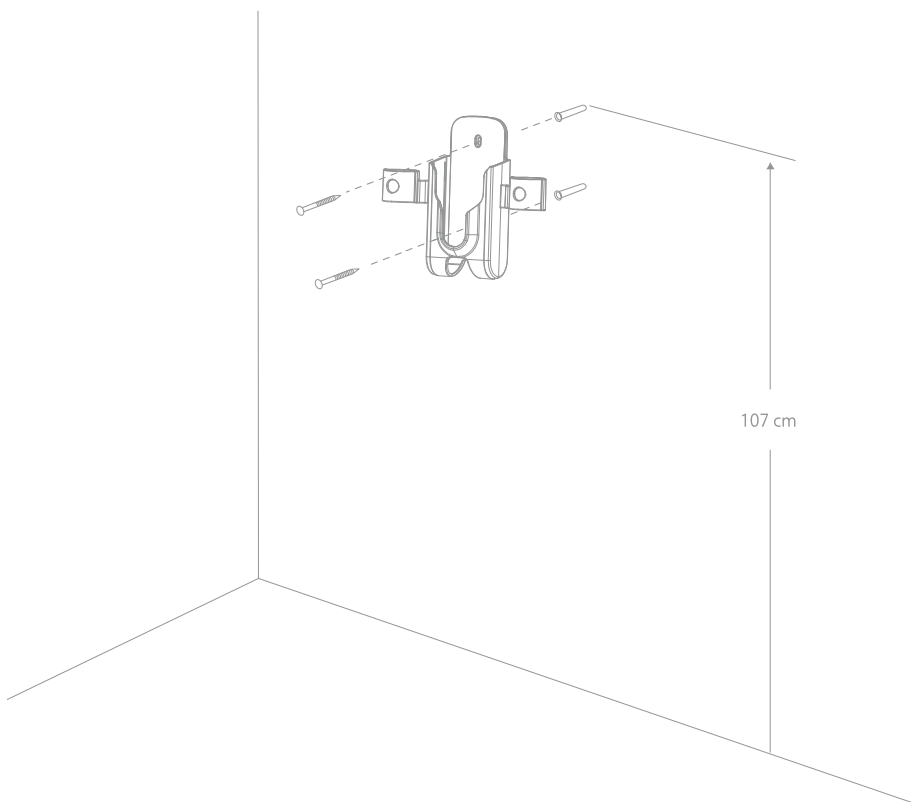
Vacuum Installation Diagram



Installation

Wall Mount Installation Diagram

1. Lean the wall mount against the wall and mark the screw hole positions with a pencil.
2. Use a power drill with an 6 mm drill bit to drill a hole into each marker, then insert a wall plug into each hole.
3. Align the locating holes on the mount with the holes on the wall. Fasten it to the wall with the included screws.



Note:

- The wall mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.
- The wall mount should be installed on a cool, dry surface with an electrical outlet nearby. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind installment position.

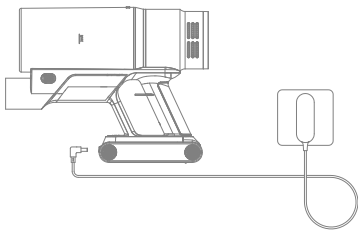
Charging

Note:

- Fully charge the vacuum before using it for the first time.
- A full charge will take approx. 5 hours.
- Vacuuming in Max Mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Charging Methods

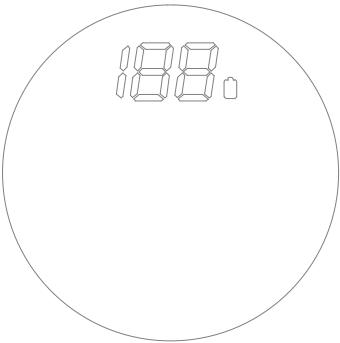
Charging the vacuum with the charger



Battery Status Display

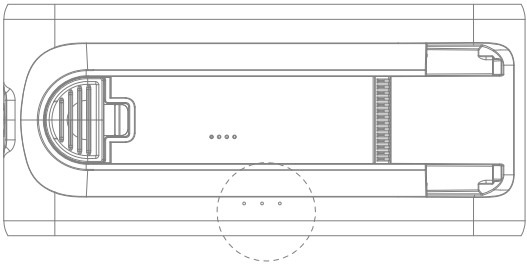
Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.



LED Battery Status Indicator

- ● ☀ Low battery
- ☀ ☀ Half battery
- ☀ ☀ Nearly full
- ☀ ☀ ☀ Fully charged
- Off ☀ Blinking ○ On



Note: Once the vacuum is fully charged, the indicator will turn off after 10 minutes, and the vacuum will enter energy-saving mode.

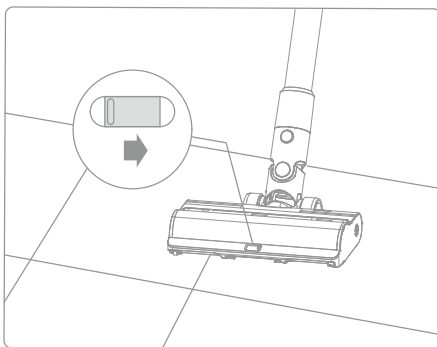
How to Use

Using Different Accessories

Multi-Surface Brush

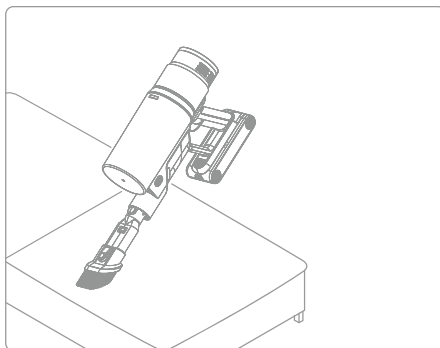
Note:

- The multi-surface brush can be attached directly to the vacuum.
- When the appliance starts, the lights in front of the brush roller will automatically turn on, which is convenient for use.
- When using on baby play mats, carpets or for vacuuming coffee beans, pop corn and other pellets, turn on the switch on the brush.
- When vacuuming on tiles, wooden floors or other hard surfaces, turn off the switch.



Wide Combination Tool

For vacuuming dust from curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.

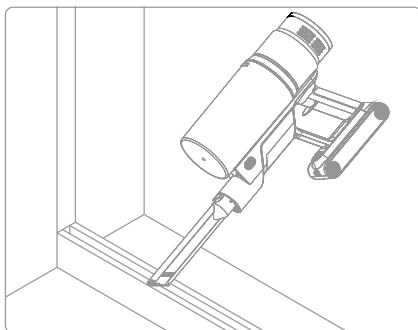


How to Use

Using Different Accessories

Flat nozzle

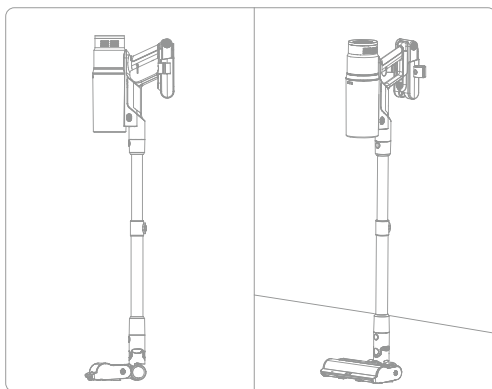
Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.



How to Use

Wall Mount

The vacuum cleaner can be placed on the wall mount when it is not in use.



Note:

- Do not put the vacuum cleaner alone on the wall mount.
- Place it on the wall mount after connecting it with the extendable rod and the multi-surface brush.

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Then resume use until the battery temperature returns to normal.

Care & Maintenance

Tips:

Always use genuine parts to keep your warranty from becoming void.

If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. To restore normal functions, clean the filter and/or nozzle.

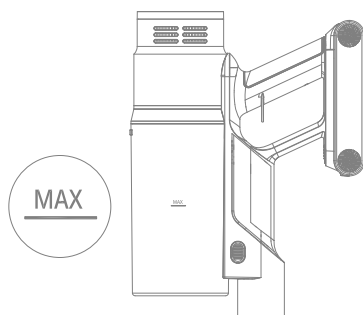
If the vacuum is not be used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

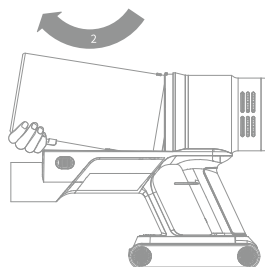
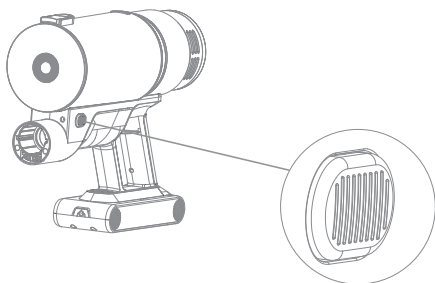
Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.



2. Push the dust cup release switch in the direction indicated by the arrow, then gently remove the dust cup from the vacuum.



Note:

The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust cup is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust cup in a timely manner.

Before emptying the cup, make sure the vacuum is disconnected from the power, and do not press its standby button.

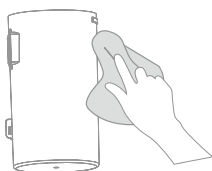
Care & Maintenance

EN

3. First remove the pre-filter, then pull out the cyclone component.

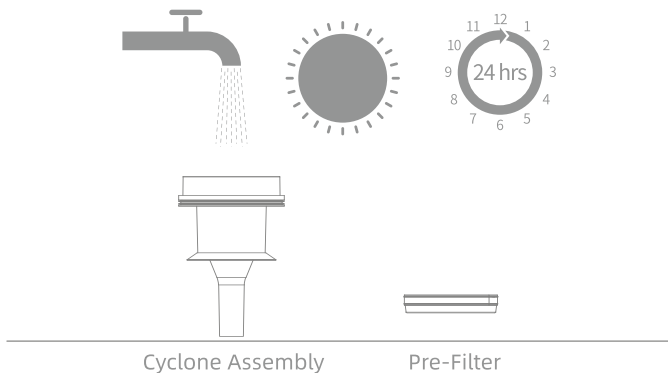


4. Wipe the dust cup with a soft wet cloth. Pay attention to wring out the cloth before using.



To reduce the risk of electric shock, do not rinse the dust cup with water.

5. Rinse the cyclone assembly and pre-filter until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.



Note:

It is recommended to clean the pre-filter at least once every 3 months and the cyclone system at least once every 6 months.

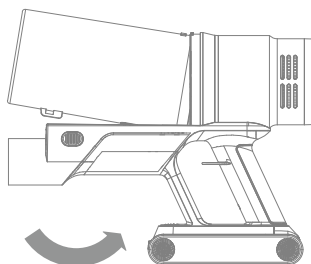
Care & Maintenance

Installing the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Insert the cyclone assembly vertically into the dust cup, and make sure that the handle of the cyclone assembly line up with the slot on the left side of the dust cup.
2. Place the pre-filter with its front side facing up into the cyclone assembly.



3. Slightly tilt the dust cup so its slot aligns with the clip on the vacuum. Then gently push the dust cup until it clicks into place.

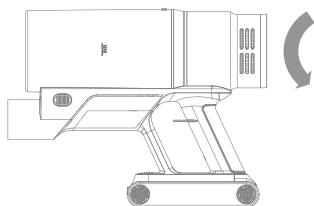


Care & Maintenance

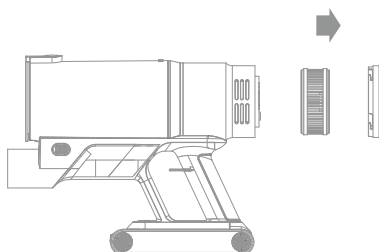
EN

Cleaning the Filter

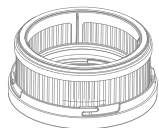
1. As shown in the figure, unscrew the top cover and remove the filter cartridge from the main unit.



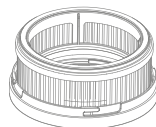
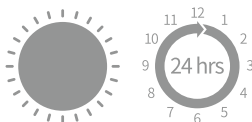
2. Pull out the vacuum cleaner's filter in the direction shown in the diagram.



3. Clean the filter with clean water. Make sure you rotate the filter 360° to thoroughly and remove all dust caught in the filter. Lightly tap the filter several times to remove any excess dirt.



4. Allow the filter to air dry for 24 hours.



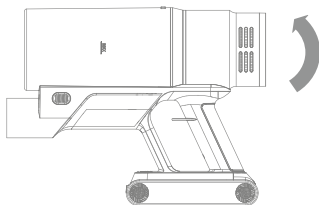
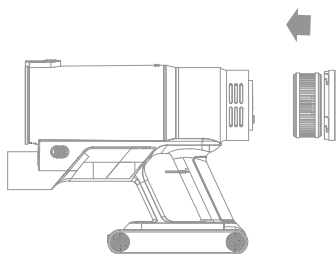
Note:

- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.
- Only use clean water to wash the filter. Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

Care & Maintenance

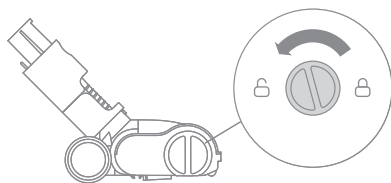
Installing the Filter

1. Insert the filter into the vacuum and gently press down, as illustrated.
2. As shown in the figure, screw the top cover back on to reinstall the filter cartridge.

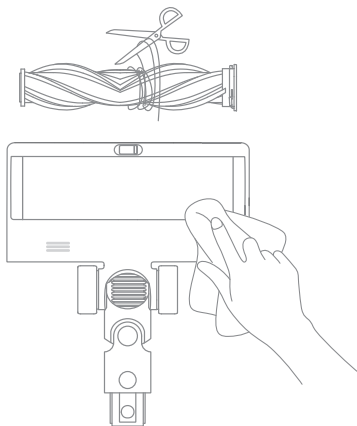


Cleaning the Multi- Surface Brush

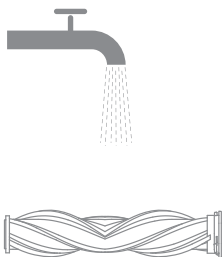
1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the brush roller from the brush.



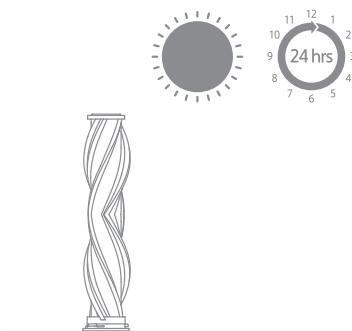
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.



3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.



4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

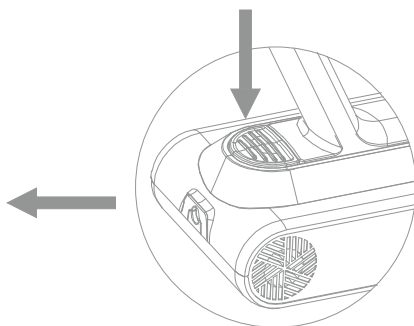
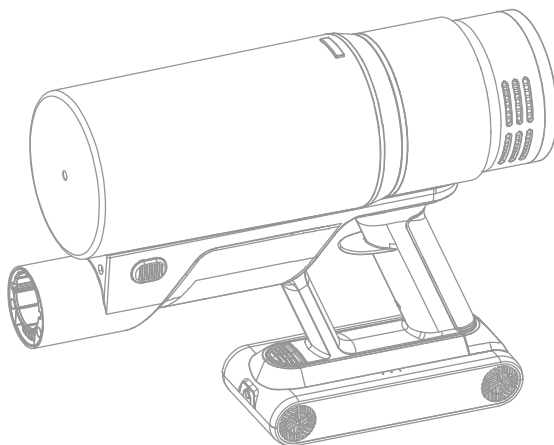


Care & Maintenance

Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the left, as illustrated, to remove it.
2. Install the new battery pack.



Specifications

Vacuum			
Model	VRV22A		
Charging Voltage	35 V ===	Rated Voltage	29.6 V ===
Rated Power	350 W	Charging Time	Approx. 5 hours
Multi-Surface Brush			
Model	VMBN		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	29. 6 V ===
Charger			
Model	CZH015350050USWQ		
Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A		
Output	35 V === 0. 5 A		
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	P11-A		
Nominal Voltage	29.6 V ===	Nominal Capacity	2200 mAh
Rated Capacity	2150 mAh	Energy	63. 64 Wh

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

FAQ

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Vacuum does not work.	Vacuum is out of battery or low on power.	Fully charge the vacuum, then continue to use it.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction openings or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	Suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from suction opening or air duct.
Weak suction force.	Dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	Attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
Motor is making a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The first indicator is red when using the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact the after-sales service department for maintenance.
The first indicator blinks red when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.
The battery indicator does not light when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is fully charged and went into sleep mode.	The vacuum can be used normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The vacuum charges slowly.	Battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the vacuum.
LED lights of the multi-surface brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking Red	High-temperature Alert	Please wait until the motor temperature returns normal.
	Blinking Red	Roller brush stuck	Refer to the [Cleaning the Multi-Surface Brush] section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Blinking Red	Air Duct Blocked	Check whether the dust cup, extendable Rod , and multi-surface brush are clogged.
If one of the error codes from E0 to E4 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair.			

Consignes de sécurité

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique demande certaines précautions:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER (CETAPPAREIL). Le non-respect des mises en garde et des instructions peut causer des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

Ne pas exposer à la pluie, Ranger à l'intérieur.

Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ces derniers.

N'utiliser que conformément à cette notice avec les accessoires recommandés par le fabricant.

N'utilisez pas avec un cordon ou un chargeur endommagé. Retourner l'appareil à un atelier de réparation s'il ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, oublié à l'extérieur ou immergé.

Ne pas tirer soulever ni trainer l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.

Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez le chargeur et non le cordon.

Ne pas manipuler le chargeur, y compris la prise du chargeur, et les bornes du chargeur avec les mains mouillées.

N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la

peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas le débit d'air.

Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.

User de prudence lors du nettoyage des escaliers.

Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas faire fonctionner dans des endroits où peuvent se trouver de tels liquides.

Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

Ne pas utiliser l'appareil si le sac à poussière ou le filtre n'est pas en place.

Éviter une mise en marche accidentelle. S'assurer que l'interrupteur est à la position arrêt avant de raccorder la batterie, de lever ou de déplacer l'appareil. Transporter l'appareil en gardant un doigt sur l'interrupteur, ou mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est à la position marche peut causer un accident.

Retirer la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, changer les accessoires ou ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité ont pour but d'éviter une mise en marche accidentelle de l'appareil.

Recharger uniquement avec le chargeur prescrit par le fabricant. Un chargeur convenant à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.

Utiliser uniquement les batteries recommandées pour l'appareil. L'utilisation d'autres types de batteries peut présenter un risque de blessure ou d'incendie.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, tenir la batterie loin d'objets métalliques comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou autres petits objets qui pourraient établir une liaison entre les bornes. Un court-circuit des bornes des batteries peut causer des brûlures ou un incendie.

En condition d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie ; éviter tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincer abondamment avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, consulter également un médecin. Le liquide projeté peut causer des irritations ou des brûlures.

Ne pas utiliser une batterie ou un appareil endommagé ou qui a été modifié. Des batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible pouvant causer un incendie, une explosion

ou un risque de blessure.

Ne pas exposer une batterie ou un appareil à la flamme ou à des températures excessives. L'exposition à une flamme ou à des températures supérieures à 130°C peut causer une explosion.

Respecter toutes les instructions de chargement et ne pas charger la batterie ou l'appareil à des températures qui ne sont pas incluses dans la gamme de températures indiquées dans la notice d'instructions. Un chargement mal effectué.

Confier les réparations à une personne qualifiée qui utilisera uniquement des pièces de remplacement identiques. Cette façon de faire garantira la sécurité du produit.

Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil ou la batterie sauf comme il est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

Ne pas l'utiliser ni le stocker dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0°C/32°F ou au-dessus de 40°C/104°F). Veuillez charger l'aspirateur sans fil dans des températures supérieures à 0°C/32°F et inférieures à 40°C/104°F.

Éteignez toujours l'appareil avant de brancher ou de débrancher la buse motorisée.

Risque de blessure. La brosse peut démarrer inattendu. Débrancher le bloc de batteries avant le nettoyage ou le dépannage.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Usage Domestique seulement.

===	Courant continu
~	Courant alternatif
⏻	Bouton de mise en veille

Attention:

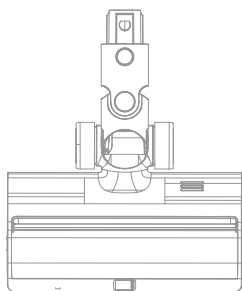
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Présentation du produit

FR

Accessories



Brosse multi-surfaces



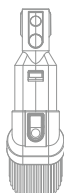
Buse plate



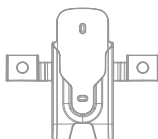
Chargeur



Tige extensible



Outil à combinaison large



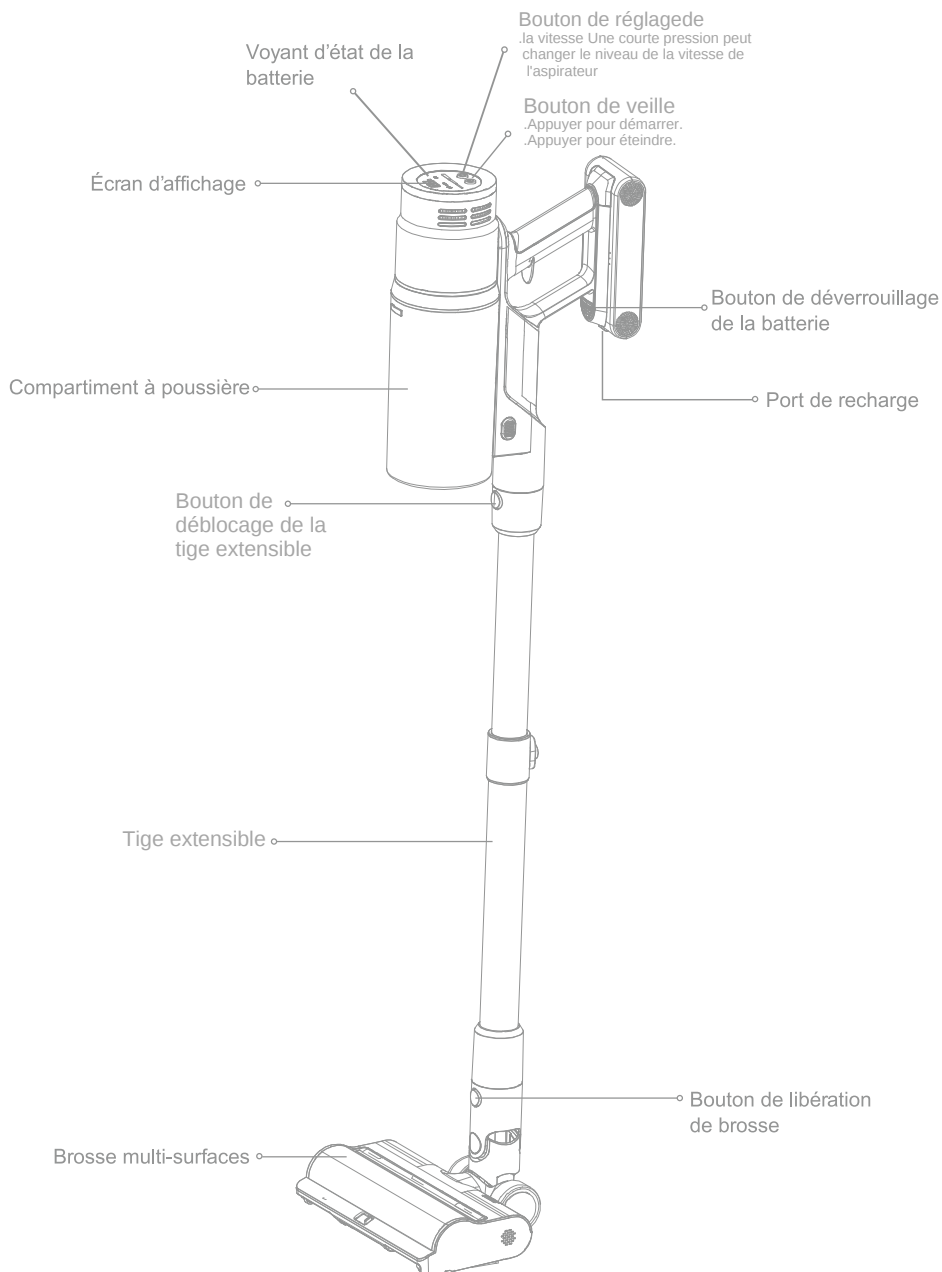
Support mural

(comprenant une vis x2,
une prise murale x2)

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Aussehen.

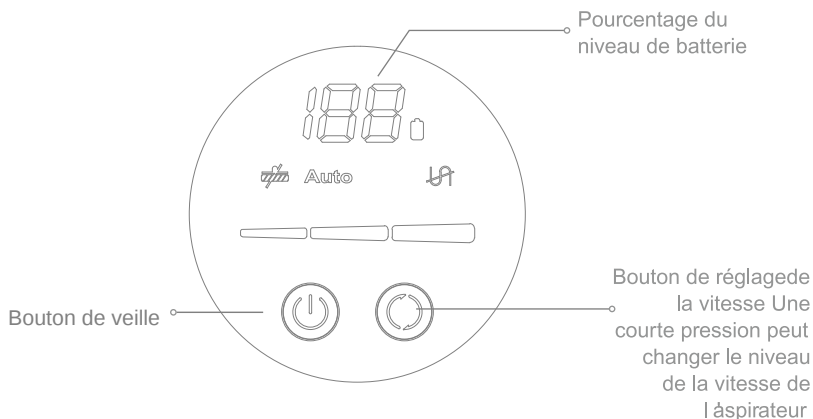
Présentation du produit

Nom du composant



Présentation du produit

Fonction introduction de l'écran d'affichage



 Alarme de température élevée, Conduit d'air bloqué

 La brosse du rouleau est coincée

-  Voyant de charge/ de faible niveau de batterie
- Clignotement rouge : Niveau de batterie $\leq 10\%$
 - Clignotement rouge lentement : Niveau de batterie $\leq 10\%$ (charge en cours)
 - Clignotement r vert lentement : Niveau de batterie $> 10\%$ (charge en cours)

Installation

Installation des accessoires sur l'aspirateur

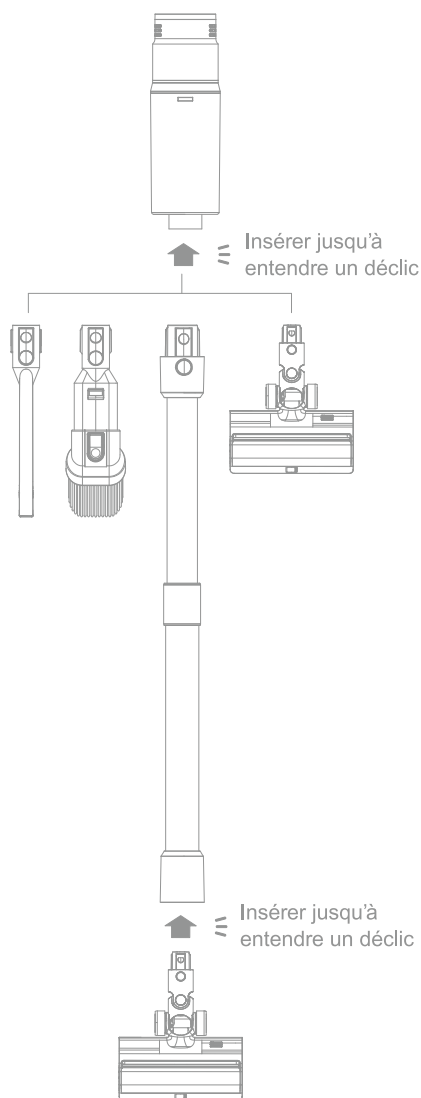
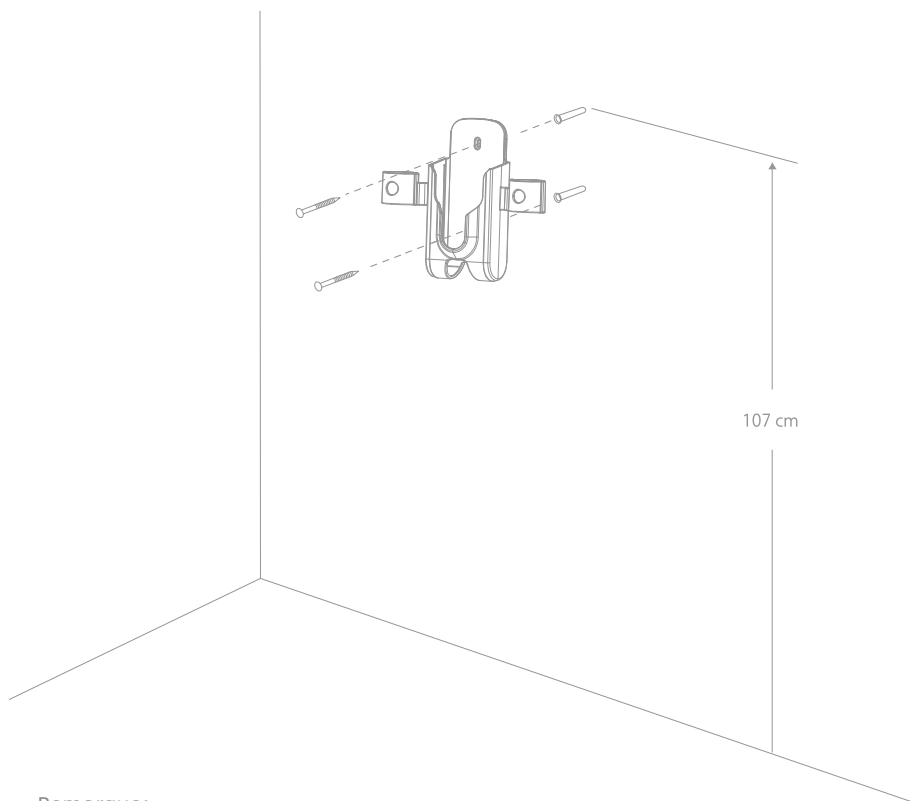


Schéma d'installation du support mural

1. Appuyez le support mural contre le mur et marquez les positions des trous de vis avec un crayon.
2. Utilisez une perceuse électrique avec une fraise de 6 mm pour percer un trou à chaque emplacement indiqué sur le patron d'installation. Ensuite, insérez une cheville murale dans chaque trou.
3. Alignez les trous du support avec les trous du mur. Fixez-le au mur à l'aide des vis fournies.



Remarque:

- Le support mural est un accessoire en option. Vous pouvez l'installer en fonction de vos besoins.
- Le support mural doit être installé sur une surface fraîche et sèche, avec une prise électrique à proximité. Avant de l'installer, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques ou de tuyaux dans l'espace situé directement derrière la position d'installation.

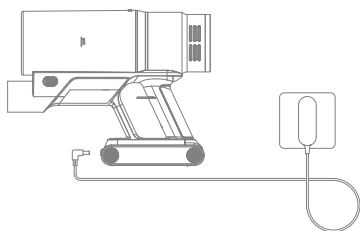
Recharge

Remarque :

- Chargez entièrement la batterie de l'aspirateur avant la première utilisation.
- Cette opération dure environ 5 heures.
- L'aspiration en mode Maximum pendant une période prolongée peut entraîner la surchauffe de la batterie, ce qui augmente le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le charger.

Modes de charge

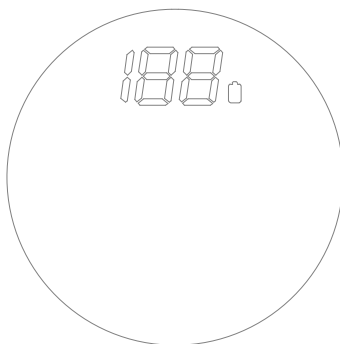
Recharge de l'aspirateur avec le chargeur



Affichage des modes de fonctionnement

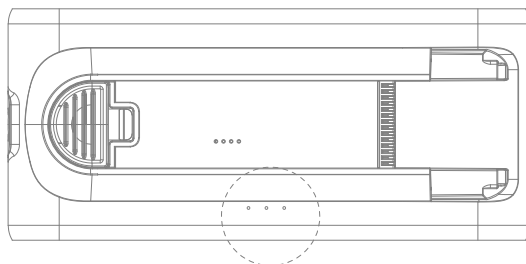
Écran d'affichage

Le nombre figurant sur l'écran d'affichage représente le niveau de batterie actuel en pourcentage pendant la charge. Lorsque ce nombre atteint 100, la batterie est complètement chargée.



Voyant d'état de la batterie

- ● ☀ Batterie faible
- ☀ ☀ Batterie à moitié vide
- ☀ ☀ Batterie presque pleine
- ☀ ☀ ☀ Entièrement chargée
- Arrêt ☀ Clignotant ○ Marche



Remarque : Une fois l'aspirateur entièrement chargé, le voyant s'éteint au bout de 5 minutes et l'appareil passe en mode économie d'énergie.

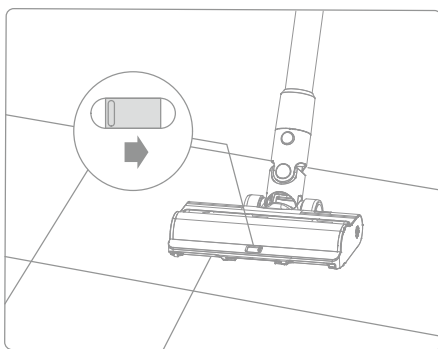
Mode d'utilisation

Utilisation des différents accessoires

Brosse multi-surfaces

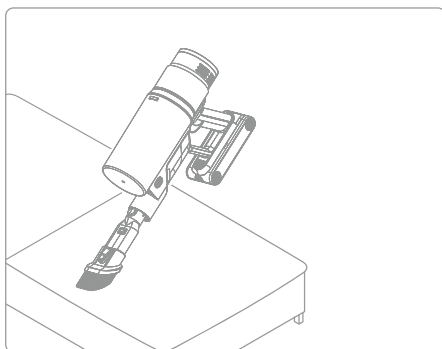
Remarque :

- La brosse multi-surfaces peut être fixée directement à l'aspirateur.
- Lorsque l'appareil démarre, les lumières devant la brosse à rouleau s'allumeront automatiquement, ce qui est pratique à l'utilisation.
- Lors de l'utilisation sur des tapis de jeu pour bébé, des tapis ou pour aspirer des grains de café, du maïs soufflé et d'autres pellets, allumez l'interrupteur sur la brosse.
- Pour aspirer sur le carrelage, les planchers en bois ou autres surfaces dures, éteignez l'interrupteur.



Outil à combinaison large

Pour l'aspiration de rideaux, canapés, intérieur de véhicules, tables de salon, etc.

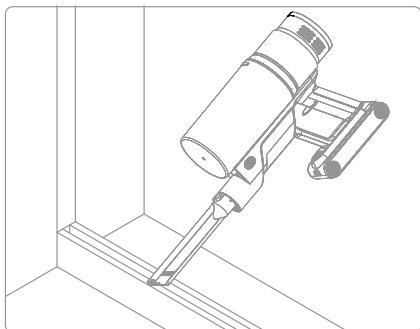


Mode d'utilisation

Utilisation des différents accessoires

Buse plate

Adapté à l'aspiration dans les fentes, les coins des portes et fenêtres, les escaliers et tout autre endroit difficile d'accès.

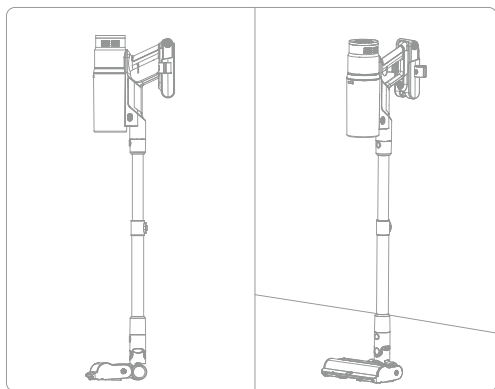


Mode d'utilisation

Utilisation des différents accessoires

Montage mural

L'aspirateur peut être placé sur le support mural lorsqu'il n'est pas utilisé.



Remarque:

- Ne posez pas l'aspirateur seul sur le support mural.
- Placez-le sur le support mural après l'avoir relié à la tige d'extension et la brosse multi-surfaces.

Remarque:

- Si une pièce rotative se coince, l'aspirateur est susceptible de s'éteindre automatiquement. Retirez tout objet coincé dans l'aspirateur, puis poursuivez votre utilisation.
- Quand le moteur surchauffe en fonctionnement, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis poursuivez votre utilisation.

Entretien et maintenance

Précautions concernant la maintenance

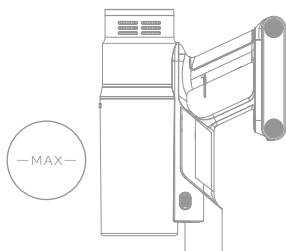
- Utilisez toujours des pièces d'origine, faute de quoi la garantie pourrait être annulée.
- En cas d'obstruction du filtre ou du bec, l'aspirateur s'arrête de fonctionner peu après avoir été mis sous tension. Nettoyez le filtre ou le bec afin de rétablir son fonctionnement.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'aspirateur pendant une période prolongée, chargez-le entièrement, débranchez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Afin d'éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur Vacuum.

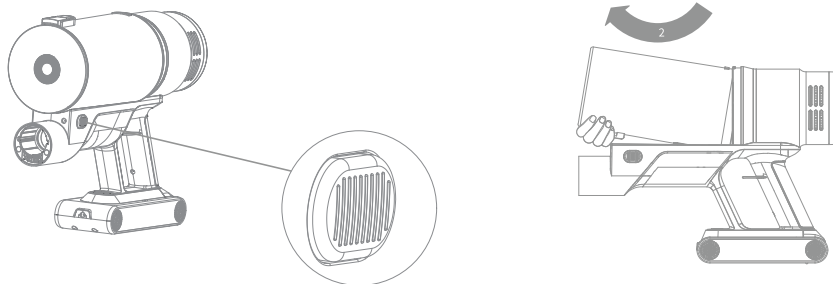
Essayez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

1. Appuyez sur le bouton de libération du couvercle inférieur de la coupe à poussière, puis videz son contenu.



2. Poussez l'interrupteur de déverrouillage du compartiment à poussière dans la direction indiquée par la flèche, puis retirez délicatement le compartiment à poussière de l'aspirateur.



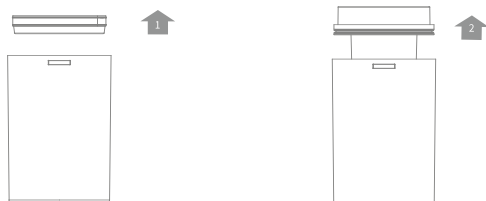
Remarque:

- La capacité de nettoyage de l'aspirateur diminuera si le compartiment à poussière est rempli jusqu'au niveau « MAX ». Videz-le pour améliorer les performances.
- Avant de vider le bac, assurez-vous que l'aspirateur est débranché et n'appuyez pas sur le bouton de mise en veille.

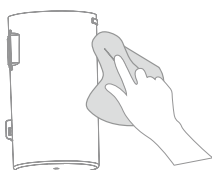
Entretien et maintenance

FR

3. Démontez d'abord le préfiltre, puis retirez le composant cyclone.

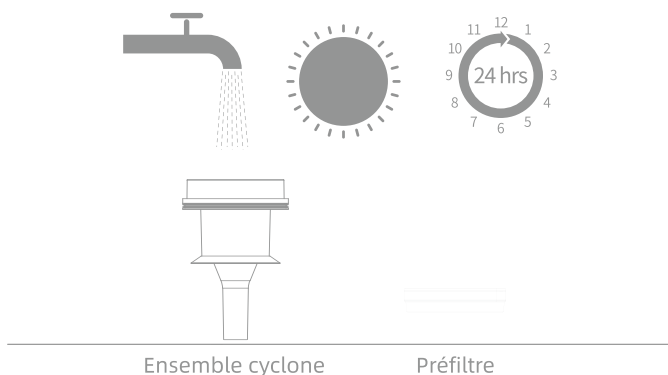


4. Essuyez le bac à poussière avec un chiffon humide et doux. Veillez à essorer le chiffon avant utilisation.



Pour réduire le risque de choc électrique, ne rincez pas le compartiment à poussière avec de l'eau.

5. Rincez l'ensemble du cyclone et pré-filtrez jusqu'à ce qu'ils soient propres. Après le lavage, laissez sécher à l'air pendant au moins 24 heures.



Remarque:

Il est recommandé de nettoyer le pré-filtre, au moins, une fois tous les 3 mois et le système cyclone, au moins, une fois tous les 6 mois.

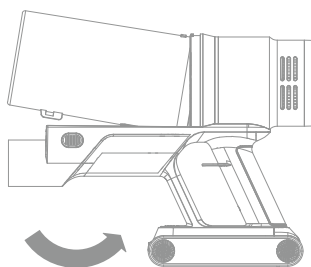
Entretien et maintenance

Installation du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'ensemble cyclone

1. Insérez l'ensemble cyclone à la verticale dans le compartiment à poussière.
2. Placez le préfiltre face vers le haut dans l'ensemble cyclone.

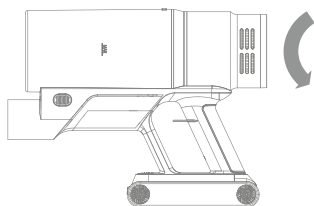


3. Inclinez légèrement le compartiment à poussière pour que son encoche soit alignée avec le clip sur l'aspirateur. Enfoncez délicatement le compartiment à poussière jusqu'à entendre un déclic.

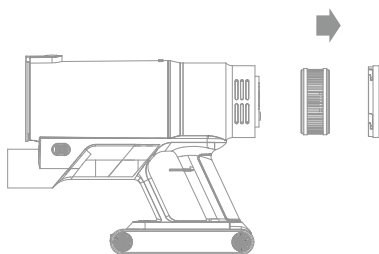


Nettoyage du filtre

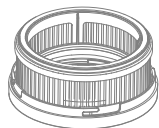
1. Comme illustré, dévissez le couvercle supérieur et retirez la cartouche filtrante de l'appareil.



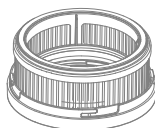
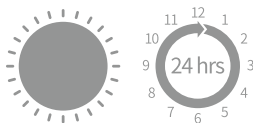
2. Retirez le filtre de l'aspirateur en tirant dessus, dans la direction indiquée sur le schéma.



3. Nettoyez le filtre avec de l'eau claire. Assurez-vous de faire pivoter le filtre à 360° afin de bien éliminer toute poussière coincée dedans. Tapotez légèrement le filtre plusieurs fois pour éliminer tout excès de poussière.



4. Laissez le filtre sécher complètement pendant au moins 24 heures.



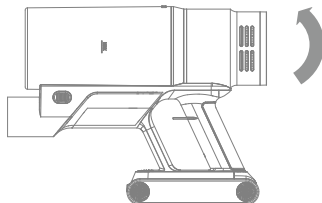
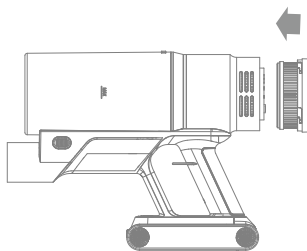
Remarque:

- Il est recommandé de nettoyer le filtre tous les 4 à 6 mois.
- Pour nettoyer le filtre, n'utilisez que de l'eau claire. N'utilisez pas de détergents.
- N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse ou vos doigts.

Entretien et maintenance

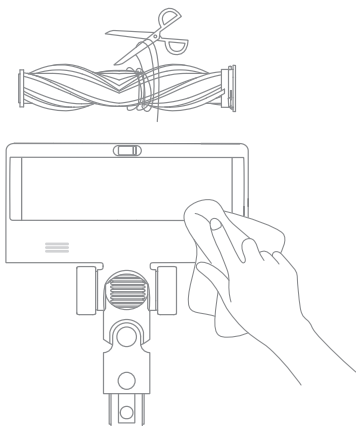
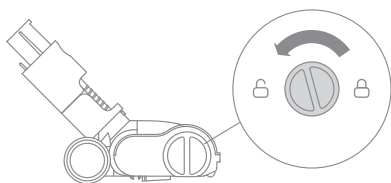
Installation du filtre

1. Insérez le filtre dans l'aspirateur et enfoncez-le délicatement, comme indiqué sur le schéma.
2. Comme illustré, revissez le couvercle supérieur pour réinstaller la cartouche filtrante.

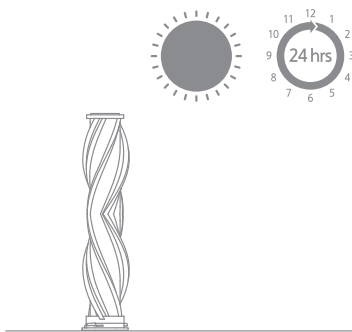


Nettoyage de la brosse multi-surfaces

1. Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis retirez le rouleau de la brosse à rouleau.
2. Utilisez des ciseaux pour couper les poils et les fibres qui restent coincés sur le rouleau. Essuyez la poussière de l'encoche et du couvercle transparent avec un chiffon sec ou une serviette en papier. Séchez-les soigneusement avant de les utiliser.



3. Lorsqu'il est sale, rincez le rouleau à l'eau claire jusqu'à ce qu'elle soit propre.
4. Mettez le rouleau en position verticale pendant au moins 24 heures jusqu'à ce qu'elle soit complètement sec.

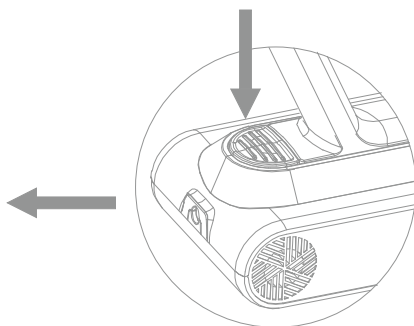
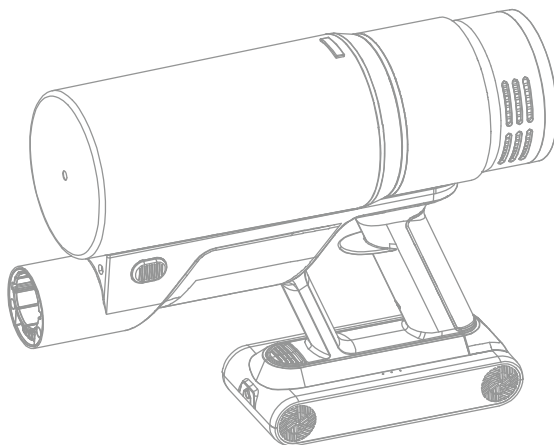


Entretien et maintenance

Batterie

L'aspirateur contient une batterie lithium-ion rechargeable disposant d'un nombre limité de cycles de charge. Après un usage prolongé, la batterie est susceptible de se décharger rapidement. Si c'est le cas, cela signifie que la batterie est arrivée au bout de sa durée de vie et doit être remplacée.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et faites-la glisser vers la gauche pour la retirer, comme illustré sur le schéma.
2. Installez la nouvelle batterie.



Aspirateur			
Modèle	VRV22A		
Tension de charge	35 V ===	Tension nominale	29.6 V ===
Puissance nominale	350 W	Temps de Charge	Environ 5 heures
Brosse multi-surfaces			
Modèle	VMBN		
Puissance nominale	40 W	Tension nominale	29.6 V ===
Chargeur			
Modèle	CZH015350050USWQ		
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A		
Sortie	35 V === 0.5 A		
Batterie rechargeable lithium-ion			
Modèle de la batterie	P11-A		
Tension nominale	29.6 V ===	Capacité nominale	2200 mAh
Capacité de fonctionnement	2150 mAh	Énergie	63.64 Wh

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, retirez d'abord la batterie pour la jeter ou la recycler conformément à la législation et à la réglementation locales du pays ou de la région dans lequel ou laquelle il est utilisé.

En cas de dysfonctionnement de l'aspirateur, consultez le tableau ci-dessous.

Erreur	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas.	La batterie est déchargée ou faible.	Rechargez complètement l'aspirateur avant de reprendre votre utilisation.
	Le mode de protection contre la surchauffe se déclenche suite à une obstruction.	Attendez que l'aspirateur refroidisse, puis réactivez-le.
	L'orifice d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Retirez les débris susceptibles de bloquer l'orifice d'aspiration ou le conduit d'air.
La puissance d'aspiration est affaiblie.	Le compartiment à poussière est rempli et/ou le filtre est obstrué.	Videz le compartiment à poussière et nettoyez l'ensemble filtre.
	L'accessoire est obstrué.	Retirez les débris susceptibles d'obstruer l'accessoire.
Le moteur fait un bruit anormal.	L'orifice d'aspiration principal ou la tige de rallonge est obstrué.	Dégagez les bouchons dans l'embout principal ou l'extension en fibre de carbone.
Le premier indicateur est rouge lors de l'utilisation de l'aspirateur.	La batterie est endommagée.	Contactez le service après-vente pour assurer la maintenance.
Le premier voyant clignote en rouge quand l'aspirateur est en charge.	Le chargeur n'est pas compatible.	Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour recharger l'aspirateur.
Le voyant de batterie ne s'allume pas lorsque l'aspirateur est en charge.	Le chargeur n'est pas connecté à l'aspirateur.	Assurez-vous que le chargeur est branché correctement.
	La batterie est complètement chargée et l'appareil est passé en mode veille.	L'aspirateur peut être utilisé normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les deux possibilités ci-dessus, contactez le service après-vente qui vous aidera.	
La batterie charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal, puis reprenez votre session de nettoyage.
Les lumières LED de la brosse pour multi-surfaces ne fonctionnent pas.	Les lumières LED sont endommagées.	Contactez le service après-vente qui vous aidera.

Indication pour la panne

Si vous devez prêter attention à une anomalie quelconque pendant l'utilisation du produit, l'écran affichera un message d'avertissement. Vous devez suivre les instructions à l'écran pour que les performances restent normales.

Icône d'erreur	Statut	Message d'erreur	Solutions
	Clignotement rouge	Alarme de température élevée	Attendez que la température de la batterie revienne à un niveau normal avant de reprendre votre session de nettoyage.
	Clignotement orange	La brosse du rouleau est coincée	Reportez-vous à la section [Nettoyage de la brosse pour multi-surfaces] pour retirer les débris et les cheveux enroulés autour de la brosse à rouleau.
	Clignotement orange	Conduit d'air bloqué	Vérifiez si le bac à poussière, la tige télescopique et la brosse multi-surfaces sont obstrués.
Si l'un des codes de défaut de E0 à E4 s'affiche, veuillez contacter l'équipe de service après-vente pour toute réparation.			

ES Información de seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO).
El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

No utilizar al aire libre ni sobre superficies mojadas.

No debe utilizarse como juguete. Se requiere especial atención cuando lo utilicen niños, mascotas o plantas, o cuando esté cerca de ellos.

Utilizar únicamente como se describe en este manual. Utilizar solo los accesorios recomendados por el fabricante.

No lo utilice con el cable o el cargador dañados. Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha mojado, devuélvalo a un centro de servicio técnico.

No tire ni transporte el aparato por el cable, no lo use como asa, no cierre una puerta sobre él ni lo pase por bordes o esquinas afiladas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

No desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, sujete el cargador, no el cable.

No manipule el cargador, incluyendo el enchufe y los terminales, con las manos mojadas.

No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna abertura está bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier parte del cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles.

Tenga especial cuidado al limpiar las escaleras.

No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como la gasolina, ni en zonas donde puedan estar presentes.

No recoja nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.

No lo utilice sin el depósito de polvo y/o los filtros colocados. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo sobre el interruptor o encenderlo con el interruptor encendido aumenta el riesgo de accidentes.

Desconecte la batería del aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardarlo. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender el aparato accidentalmente. Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de batería.

Utilice únicamente aparatos con baterías específicamente diseñadas para ello. El uso de otras baterías puede provocar lesiones e incendios.

Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños que puedan provocar un cortocircuito entre sus terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.

En condiciones de uso inadecuado, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica de inmediato. El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.

No utilice baterías ni aparatos dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o lesiones.

No exponga la batería ni el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.

Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

Un técnico cualificado debe realizar el mantenimiento utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará la seguridad del producto.

No lo modifique, ni intente reparar el aparato ni la batería, salvo lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.

No lo utilice ni lo almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos (por debajo de 0 °C/32 °F o por encima de 40 °C/104 °F). Cargue la aspiradora inalámbrica a una temperatura superior a 0 °C/32 °F e inferior a 40 °C/104 °F.

Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.

Riesgo de lesiones. El cepillo puede activarse inesperadamente.

Desconecte la batería antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

	Corriente continua
	Corriente alterna
	Botón de espera

Precaución:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC / RSS exentas de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo.

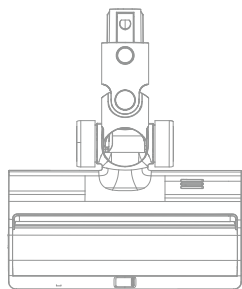
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas.

Descripción general del producto

ES

Accesorios



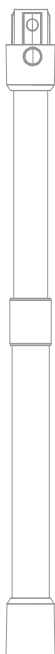
Cepillo multisuperficie



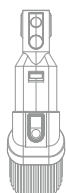
Boquilla plana



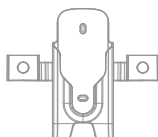
Cargador



Tubo extensible



Herramienta combinada ancha

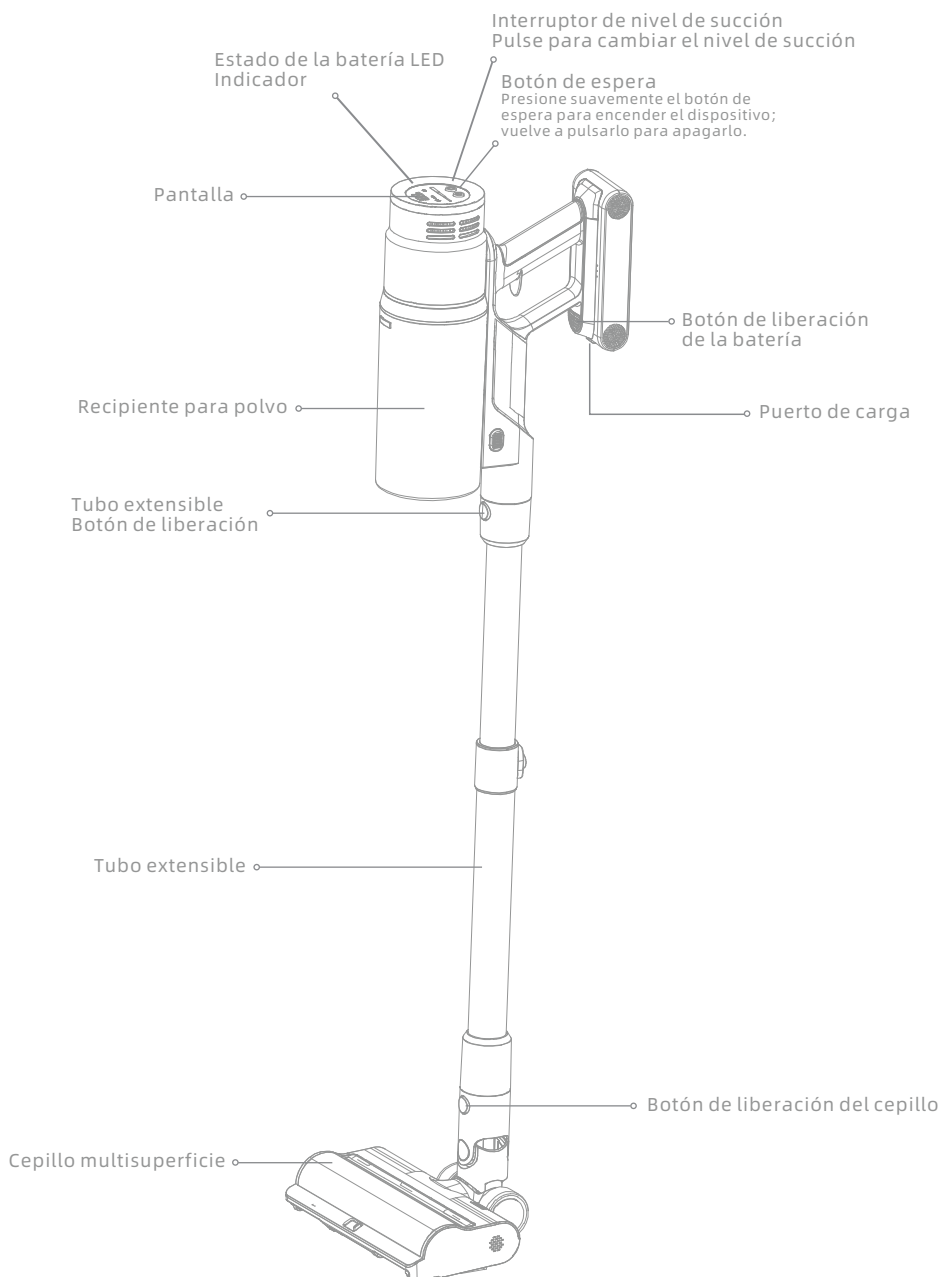


Soporte de pared
(incluye 2 tornillos y 2 tacos de pared)

Nota: Las imágenes de este manual son solo a título ilustrativo. El producto real puede variar.

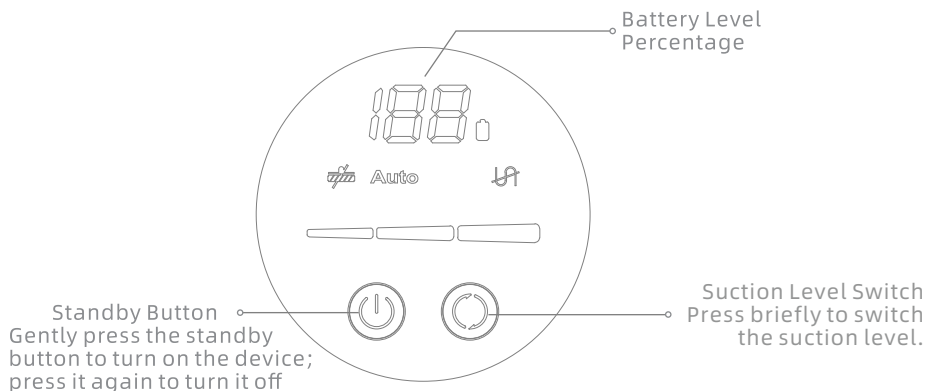
Descripción general del producto

Nombres de los componentes



Descripción general del producto

Introducción a la pantalla

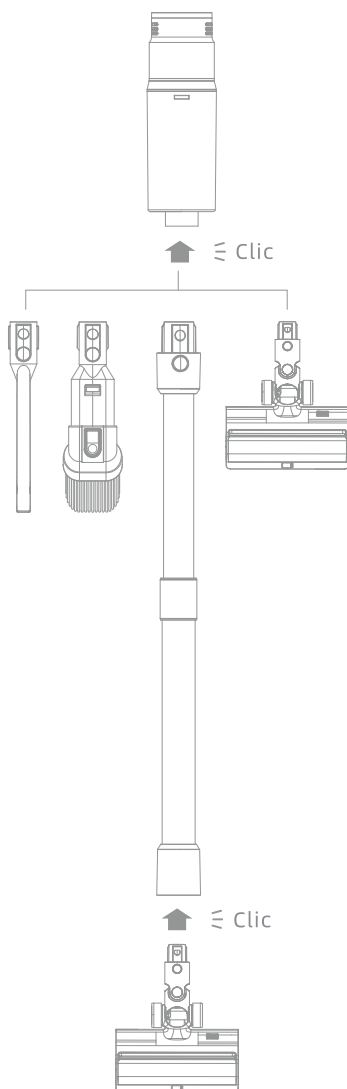


 Alerta de alta temperatura, conducto de aire bloqueado

 Cepillo de rodillo atascado

-  Indicador de carga/nivel bajo de batería
- Rojo intermitente: Nivel de batería $\leq 10\%$
 - Rojo intermitente: Nivel de batería $\leq 10\%$ (cargando)
 - Verde intermitente: Nivel de batería $> 10\%$ (cargando)

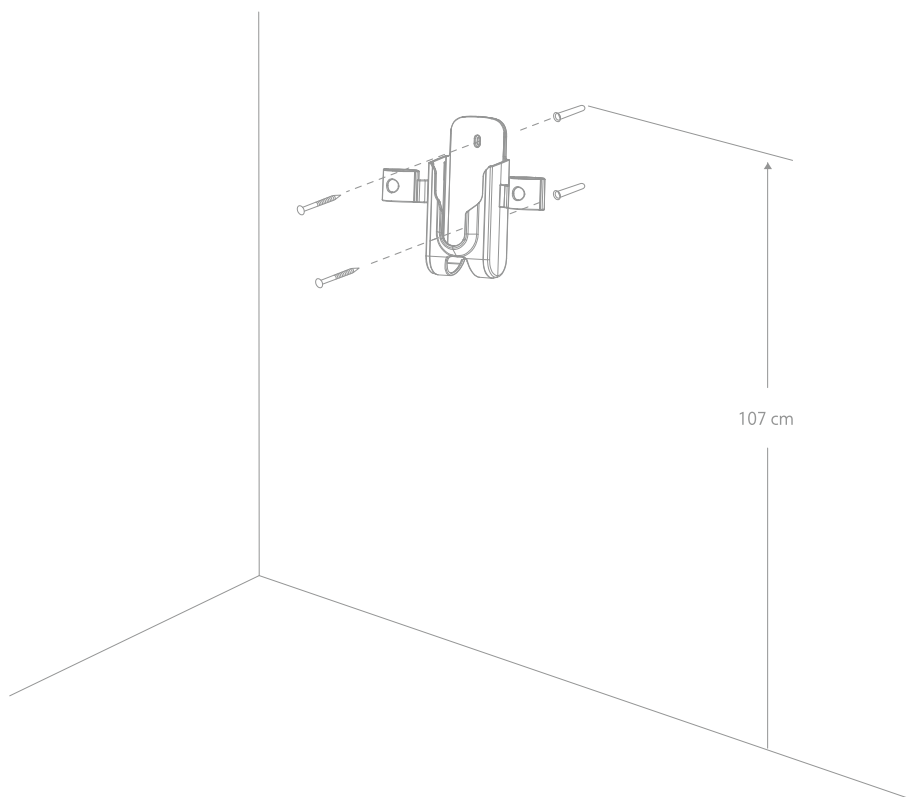
Diagrama de instalación de la aspiradora



Instalación

Diagrama de instalación del soporte de pared

1. Apoye el soporte de pared contra la pared y marque la posición de los orificios para los tornillos con un lápiz.
2. Utilice un taladro eléctrico con una broca de 6 mm para perforar un agujero en cada marcador y, a continuación, inserte un taco de pared en cada agujero.
3. Alinee los orificios de fijación del soporte con los orificios de la pared. Fíjelo a la pared con los tornillos incluidos.



Nota:

- El soporte de pared es un accesorio opcional. Puede instalarlo según sus necesidades.
- El soporte de pared debe instalarse sobre una superficie fresca y seca, con una toma de corriente cerca. Antes de la instalación, asegúrese de que no haya cables eléctricos ni tuberías en el espacio situado justo detrás del lugar de montaje.

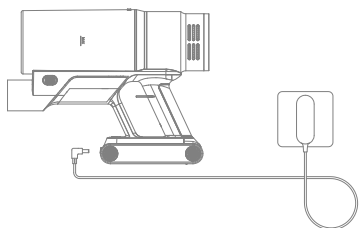
Carga

Nota:

- Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez.
- Una carga completa tardará unas 5 horas.
- El uso prolongado de la aspiradora en modo Max hará que la batería se caliente, lo que aumentará el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de cargarla.

Métodos de carga

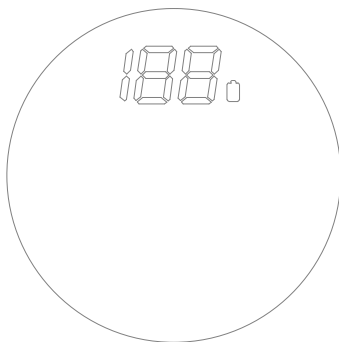
Cargar la aspiradora con el cargador



Indicador de estado de la batería

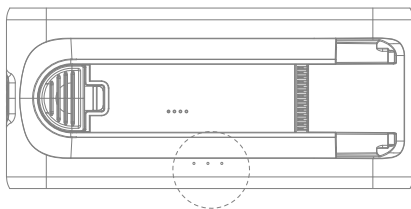
Pantalla

El número que aparece en la pantalla representa el nivel actual de la batería en porcentaje durante la carga. Cuando el número llega a 100, la batería está completamente cargada.



Indicador LED de estado de la batería

- ● ☼ Batería baja
- ☼ ☼ Media batería
- ☼ ☼ Casi lleno
- ☼ ☼ ☼ Completamente cargado
- Desactivado ☼ Intermitente ○ Activado



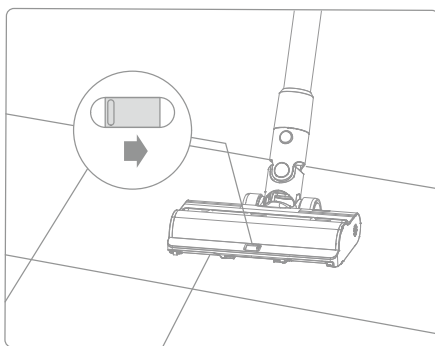
Nota: Una vez que la aspiradora esté completamente cargada, el indicador se apagará después de 10 minutos y la aspiradora entrará en modo de ahorro.

Uso de diferentes accesorios

Cepillo multisuperficie

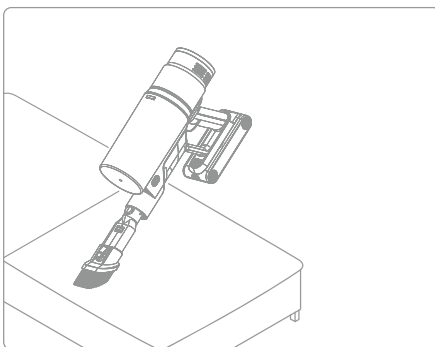
Nota:

- El cepillo multisuperficie se puede acoplar directamente a la aspiradora.
- Cuando el aparato se pone en marcha, las luces situadas delante del rodillo del cepillo se encienden automáticamente, lo que facilita su uso.
- Cuando lo utilice sobre alfombras de juego para bebés, moquetas o para aspirar granos de café, palomitas de maíz y otros gránulos, encienda el interruptor del cepillo.
- Cuando aspire sobre baldosas, suelos de madera u otras superficies duras, apague el interruptor.



Herramienta combinada ancha

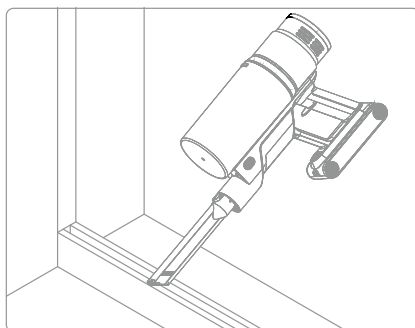
Para aspirar el polvo de cortinas, teclados, techos, sofás, interiores de vehículos, mesas de centro, etc.



Uso de diferentes accesorios

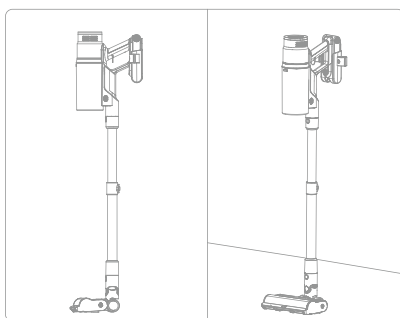
Boquilla plana

Ideal para aspirar grietas, esquinas de puertas y ventanas, escaleras y otros lugares de difícil acceso.



Soporte de pared

La aspiradora se puede colocar en el soporte de pared cuando no se esté utilizando.



Nota:

- No coloque la aspiradora sola en el soporte de pared.
- Colóquelo en el soporte de pared después de conectarlo con el tubo de extensión y el cepillo multisuperficie.

Nota:

- Si alguna pieza giratoria se atasca, la aspiradora puede apagarse automáticamente. Retire cualquier objeto extraño que haya quedado atrapado y, a continuación, vuelva a encenderla.
- Cuando la batería se caliente en exceso, la aspiradora se apagará automáticamente. Vuelva a encenderla una vez que la temperatura de la batería haya vuelto a la normalidad.

Cuidado y mantenimiento

Recomendaciones:

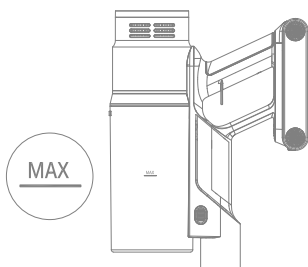
- Utilice siempre piezas originales para evitar que su garantía quede anulada.
- Si el filtro o la boquilla se obstruyen, la aspiradora dejará de funcionar poco después de encenderla. Para restablecer su funcionamiento normal, limpie el filtro o la boquilla.
- Si no va a utilizar la aspiradora durante mucho tiempo, cárguela completamente, desconecte el cargador y guárdela en un lugar fresco y húmedo, alejado de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue por completo, recárguela al menos una vez cada tres meses.

Limpiar la aspiradora

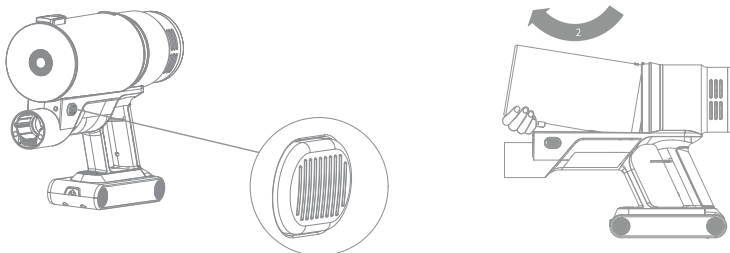
Limpe la aspiradora con un paño suave y seco.

Limpieza del depósito de polvo, el prefiltro y el conjunto ciclónico.

1. Presione el botón de liberación de la copa de polvo y luego vacíe su contenido.



2. Presione el interruptor de liberación del depósito de polvo en la dirección indicada por la flecha y retire con cuidado el depósito de polvo de la aspiradora.



Nota:

La capacidad de limpieza de la aspiradora se verá reducida si el depósito de polvo se llena hasta la marca "MAX". Para recuperar su rendimiento, vacíe el depósito de polvo a tiempo.

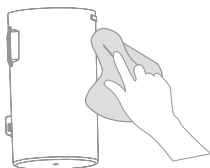
Antes de vaciar el depósito, asegúrese de que la aspiradora esté desconectada de la corriente y no pulse el botón de encendido/apagado.

Cuidado y mantenimiento

3. Primero retire el prefiltro y luego extraiga el componente ciclónico.

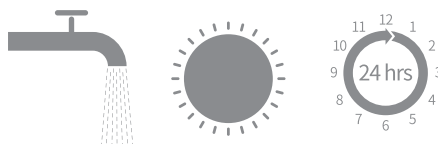


4. Limpie el depósito de polvo con un paño suave y húmedo. Asegúrese de escurrir bien el paño antes de usarlo.



Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no enjuague el depósito de polvo con agua.

5. Enjuague el conjunto ciclónico y el prefiltro hasta que estén limpios. Después del lavado, déjelos secar al aire durante al menos 24 horas.



Ensamblaje de ciclones

Prefiltro

Nota:

Se recomienda limpiar el prefiltro al menos una vez cada 3 meses y el sistema ciclónico al menos una vez cada 6 meses.

Cuidado y mantenimiento

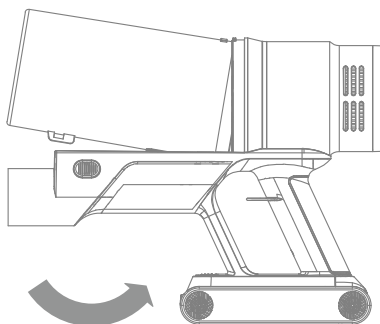
Instalación del depósito de polvo, el prefiltro y el conjunto ciclónico.

1. Inserte el conjunto ciclónico verticalmente en el depósito de polvo y asegúrese de que el asa del conjunto ciclónico coincida con la ranura del lado izquierdo del depósito de polvo.

2. Coloque el prefiltro con su cara frontal hacia arriba dentro del conjunto ciclónico.



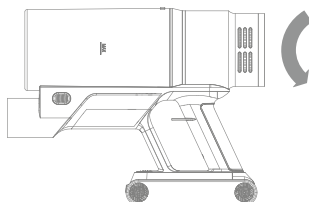
3. Incline ligeramente el depósito de polvo para que su ranura se alinee con el clip de la aspiradora. Empuje suavemente el depósito de polvo hasta que encaje en su sitio.



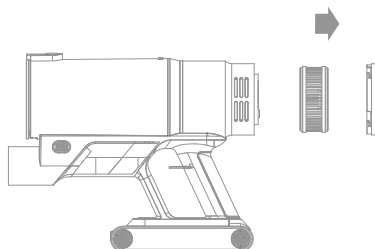
Cuidado y mantenimiento

Limpieza del filtro

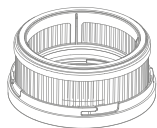
1. Como se muestra en la figura, desenrosque la tapa superior y retire el cartucho del filtro de la unidad principal.



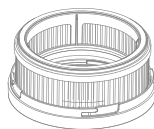
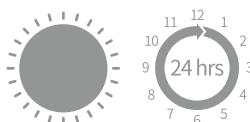
2. Extraiga el filtro de la aspiradora en la dirección que se muestra en el diagrama.



3. Limpie el filtro con agua limpia. Asegúrese de girar el filtro 360° para eliminar completamente todo el polvo atrapado en él. Golpee suavemente el filtro varias veces para eliminar cualquier resto de suciedad.



4. Deje que el filtro se seque al aire durante 24 horas.



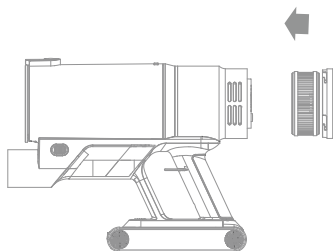
Nota:

- Se recomienda limpiar el filtro una vez cada 4 a 6 meses.
- Utilice únicamente agua limpia para lavar el filtro. No utilice detergente.
- No intente limpiar el filtro con un cepillo ni con los dedos.

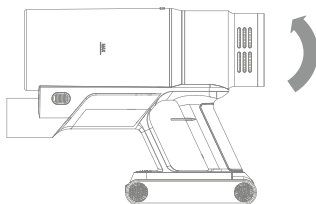
Cuidado y mantenimiento

Instalación del filtro

1. Introduzca el filtro en la aspiradora y presiónelo suavemente hacia abajo, como se muestra en la ilustración.



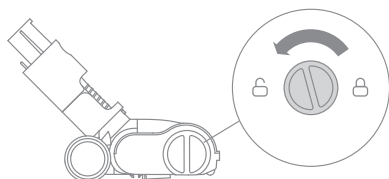
2. Como se muestra en la figura, vuelva a enroscar la tapa superior para reinstalar el cartucho del filtro.



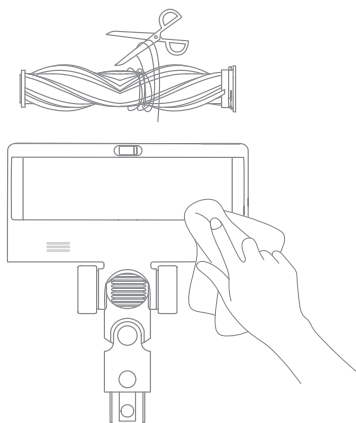
Cuidado y mantenimiento

Limpieza del cepillo multisuperficie

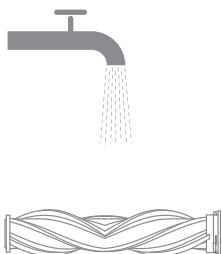
1. Gire el seguro en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se detenga y retire el rodillo del cepillo.



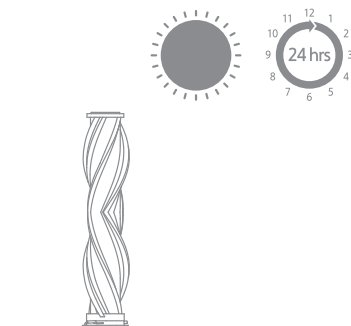
2. Use tijeras para cortar los pelos y fibras que se hayan adherido al cepillo. Limpie el polvo de la muesca y la tapa transparente con un paño seco o una toalla de papel. Seque bien antes de usar.



3. Cuando esté sucio, enjuague el rodillo del cepillo con agua limpia hasta que quede limpio.



4. Coloque el rodillo del cepillo en posición vertical durante al menos 24 horas hasta que esté completamente seco.

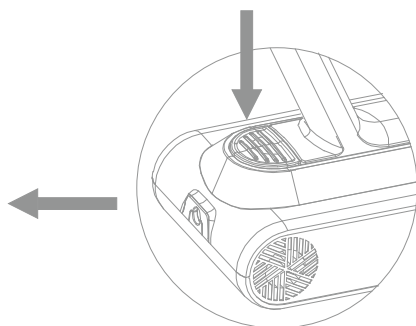
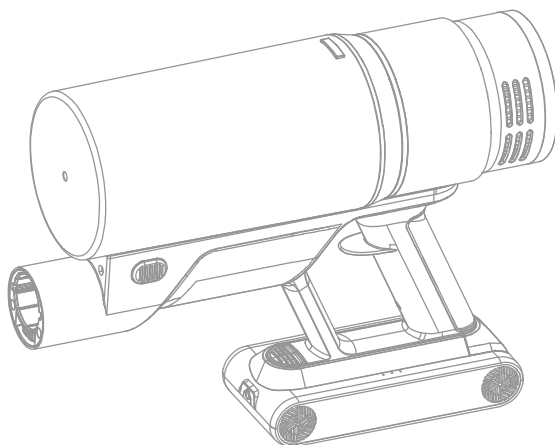


Cuidado y mantenimiento

Paquete de baterías

La aspiradora contiene una batería recargable de iones de litio extraíble con un número limitado de ciclos de recarga. Tras un uso prolongado, es posible que la batería deje de retener la carga. Si esto ocurre, significa que la batería ha llegado al final de su vida útil y debe reemplazarse.

1. Presione el botón de liberación de la batería y deslice la batería hacia la derecha, como se muestra en la ilustración, para extraerla.
2. Instale la nueva batería.



Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	VRV22A		
Voltaje de carga	35V $\equiv$	Tensión nominal	29,6 V $\equiv$
Potencia nominal	350 W	Tiempo de carga	Aprox. 5 horas
Cepillo multisuperficie			
Modelo	VMBM		
Potencia nominal	40 W	Tensión nominal	29,6 V $\equiv$
Cargador			
Modelo	CZH01535 0050USWQ		
Entrada	100-240 V $\sim$ 50/60 Hz 0,5 A		
Salida	35 V — 0,5 A		
Paquete de baterías recargables de iones de litio			
Modelo	P11-A		
Voltaje nominal	29,6 V $\equiv$	Capacidad nominal	2200 mAh
Capacidad nominal	2150 mAh	Energía	63,64 Wh

La batería de iones de litio contiene sustancias peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar la aspiradora, retire la batería y deséchela o reciclela de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región donde se utilice.

PREGUNTAS FRECUENTES

Si la aspiradora no funciona correctamente, consulte la tabla a continuación.

Errores	Posibles causas	Soluciones
La aspiradora no funciona	La aspiradora no tiene batería o tiene poca potencia.	Cargue completamente la aspiradora y luego continúe usándola.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento activado por una obstrucción.	Limpie las aberturas de succión o el conducto de aire. Espere a que la aspiradora se enfríe y luego vuelva a activarla.
	La abertura de succión o el conducto de aire está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción en la abertura de succión o en el conducto de aire.
Fuerza de succión débil.	El depósito de polvo está lleno y/o el conjunto del filtro está obstruido.	Vacíe el depósito de polvo y limpie el conjunto del filtro.
	El archivo adjunto está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción en el accesorio.
El motor está haciendo un ruido extraño.	La abertura de succión principal o la varilla de extensión están obstruidas.	Elimine cualquier obstrucción en la abertura de succión principal o en la varilla de extensión.
El primer indicador se ilumina en rojo al usar la aspiradora.	La batería está dañada.	Para el mantenimiento, puede contactarse con el departamento de servicio postventa.
El primer indicador parpadea en rojo al cargar la aspiradora.	El cargador es incompatible.	Utilice únicamente el cargador original para cargar la aspiradora.
El indicador de batería no se enciende durante la carga.	El cargador no se conecta bien a la aspiradora.	Compruebe que el cargador esté correctamente enchufado a la aspiradora.
	La batería está completamente cargada y entró en modo de suspensión.	La aspiradora se puede utilizar con normalidad.
	Si el problema persiste tras descartar las dos posibilidades anteriores, puede contactarse con el departamento de servicio postventa para solicitar mantenimiento.	
La aspiradora se carga lentamente.	La temperatura de la batería es demasiado baja o demasiado alta.	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad y continúe utilizando la aspiradora.
Las luces LED del cepillo multisuperficie no funcionan.	Las luces LED están dañadas.	Para el mantenimiento, puede contactarse con el departamento de posventa.

Solución de problemas

Si la aspiradora no funciona correctamente, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de solución de problemas para encontrar la solución.

Icono de error	Estado	Mensaje de error	Soluciones
	Rojo intermitente	Alta temperatura Alerta	Espere hasta que la temperatura del motor vuelva a la normalidad.
	Rojo intermitente	Cepillo de rodillo atascado	Consulte la sección [Limpieza del cepillo multiusos] para limpiar los residuos y el pelo enredado en el rodillo del cepillo.
	Rojo intermitente	Conducto de aire bloqueado	Compruebe si el depósito de polvo, la varilla extensible o el cepillo multisuperficie están obstruidos.
Si aparece alguno de los códigos de error de E0 a E4 en la pantalla, puede contactarse con el equipo de servicio posventa para su reparación.			



The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

Dreame est l'abréviation de l'entreprise chinoise Dreame Technology Co., Ltd. et ses filiales, qui est la traduction phonétique du nom chinois de l'entreprise « 追觅 », reflétant la vision de l'entreprise qui consiste à poursuivre, explorer et rechercher constamment les avancées technologiques.

La palabra "dreame" es la abreviatura de Dreame Technology Co., Ltd. y sus subsidiarias en China. Es la transliteración del nombre chino de "追觅", que significa luchar por la excelencia en cada esfuerzo y refleja la visión de la compañía de continuamente buscar, explorar e investigar en tecnologías.

For more information, please visit <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center,
No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area,
Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China,300456

Tel: +1 (866) 977-5177

Made in China

Jiangsu Pristine Smart Home Co.,Ltd

Address : No. 28, West Lianshui Road, North Xianghe Road, Economic Development
Zone, Lianshui County, Huai'an City, Jiangsu Province, China 223400

Pour plus d'informations, veuillez consulter <https://global.dreametech.com>

Fabriqué par: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Adresse :Room 2112-1-1, South District, Financeand Trade Center,
No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot
Free Trade Zone, Tianjin, China 300456

T É L :+1 (866) 977-5177

Fabriqué en Chine

Jiangsu Pristine Smart Home Co Ltd

Adresse: No. 28, West Lianshui Road, North Xianghe Road, Economic Development
Zone, Lianshui County, Huai'an City, Jiangsu Province, China 223400

VRV22A-NA-A00

